

Art des Fahrzeuges

Lastwagen oder Sattelschlepper
(Fahrgestell)

Fabrikmarke

SCANIA

Typ

LBT 141 **

CH 3723 27 *

Hersteller
Erkennungsmerkmale

SAAB - SCANIA AB, Södertälje (S) (TS gültig bis 31.12.1978)
"LBT 141 .BS .." (Linkslenkung) oder "LBT 141 H .BS .." (Rechtslenkung) auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette
Fahrgestellnummer
Motorkennzeichen
Hauptimporteur
Geprüftes Fahrzeug

rechts, in Kabine unter Sitz
rechts, vorne auf Längsträger, hinter Stossdämpfer
"DS 14/375" rechts, seitlich hinten auf Motorblock (vom Importeur eingeschlagen)
TRUCK AG, Dufourstrasse 188, 8034 Zürich
1000420 Unveränderliche Zeichen im Typencode LBT 141 .BS .. oder LBT 141 H .BS ..

Fahrgestell

Anzahl Achsen 3 (H=Doppelachse) Anzahl Räder 6 oder 10 ***
Lenkung mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
Getriebe mech. synchr. oder automatisches Getriebe
Anzahl Gänge 2x5 oder 5 Stufen Achsantrieb Doppelachse ****
Betriebsbremse Druckluft, 2-Kreis, IB, wirkend auf alle Räder, Bremskraftregler stufenlos lastabhängig, wirkend auf Doppelachse
Hilfsbremse Federspeicher, abstufbar, wirkend auf VA+Mittelachse +)
Feststellbremse wie Hilfsbremse
Dauerbremse Staudruck nicht abstufbar od. hydr. Wirbelbremse
2-Kreis-Kontrolle Doppelmanometer, Warnleuchten und Summer

Motor

Marke	SCANIA	Typ	DS 1401
Bauart	V	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Wasser	Anzahl Zylinder	8
Bohrung	127	Hub	140
Hubraum	1418l	Steuer-PS	72,22
Leistungs-PS	375 DIN	bei U/min	2000
Lärm	84	dB/A bei U/min	2000
Schalldämpfer	1 Topf 900 x ø 300 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 4,0 / BOSCH-Schwärzungszahl 2,0		
Enstörung	-		

Karosserie

Anzahl Türen 2
Sicherheitsgurten -
Unterlegkeil 2/285x150x170
Diebstahlsicherung -
Anzahl Plätze 2 od. 3 v M h
Masse (\$) innen aussen
Länge \$) Achsabstand \$) /
Breite 2300/2500 Doppelachse v h 1350
Höhe \$) Spurweite v +++ h +++
Ueberhang s v 1285 h 1720 - 1830
h \$) Spurkreis l \$) r \$)

Gewichte \$)

vorn	4840	hinten	3760	total	8600 ++)
Leergewicht					
Nutzlast	je nach Fahrzeug				
Gesamtgewicht					25000 +++)
Fabrikgarantie	6500	20000			26500
Ruffengrösse ++++	11.00 R 20	11.00 R 20			(Varianten
Ply / bar	16 / 8,0	16 / 8,0			vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	6500	23000			
für V max	100	km/h	100	km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst					-
Garantierte Anhängelast ungebremst					-
Garantiertes Gesamtzuggewicht					70000
Geprüfte Anhängelast					-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller					99 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen					- km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Ausrüstung §) HCR (E)
 Fernlichter HCR (E)
 Abblendlichter A (E) in HCR
 Standlichter R-Sl (E)
 Schlusslichter R-Sl (E)
 Bremslichter v 1 (E) s 4 (E) h 2a (E)
 Richtungsblinker v 1 (E) s 4 (E) h 2a (E)
 Rückstrahler v A (E) s 4 (E) h 2a (E)
 Markierlichter v A (E) s 4 (E) h 2a (E)
 Zusätzliche Lichter §)
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung 3 Blatt
 Scheibenwischer BOSCH CH 5 0902 04.
 Warnvorrichtungen oder andere gemäss Homologationsblätter geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges Lastwagen oder Sattelzugzeug
 Marke und Typ SCANIA LBT 141
 Typenscheinnummer CH 3723 27
 Karosserie
 Plätze total 2 oder 3 vorn
 Leergewicht lt. Waagschein Treibstoff D
 Nutzlast je nach Fz. Steuer-Ps 72,22
 Gesamtgewicht 25000 Hubraum 14181

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Gültigkeit : Typenschein gültig bis 31.12.1978 (Motorlärm/Standmessung gemäss Uebergangsbestimmung Art.87/5 BAV)
- ***) Typen / Achsabstände: LBT 141 BBS .. = 2-Feder-Hinterachse (2 Pendelfedern à 12 Blätter)
 LBT 141 PBS .. = 4-Feder-Hinterachse (4 Federn à 8 Blätter)
 Die 2 Zahlen nach Typenbezeichnung geben Original-Achsabstand VA - Mittelachse an. Der Importeur ist ermächtigt, den Achsabstand innerhalb 3725 - 5275 mm (VA-Mitte Doppelachse) alle 100 mm abzuändern (original Radstandzahlen bleiben bestehen)
- ****) Achsantrieb : Differentialsperre auf Doppelachse
- +) Federspeicher : Betriebsdruck aus separaten Behälter, Notlösedruck aus HA-Kreis, Notlösevorrichtung: Druckknopf in Kabine, mechanische Notlösung: Spindel am Bremszylinderkolben
- ++) Leergewicht : des geprüften Fahrgestells Typ LBT 141 BBS 31 (Achsabstand 3725 mm)
- +++*) Gesamtgewicht : beim Sattelzugzeug ist das Gesamtgewicht bei der Einzelabnahme festzulegen
- ++++*) Reifenvarianten :
- | | | | | | |
|------------------|--|-----------|------------|-------------|-----------|
| Reifengröße | 12.00 R 20 | 12 R 22,5 | 13/80 R 20 | 16,5 - 22,5 | 18 - 22,5 |
| Ply / bar | 16 / 8,5 | R / 8,0 | R / 7,75 | 20 / 8,0 | 20 / 7,75 |
| Tragkraft p.A. V | 7500 | 6500 | 7250 | | |
| H | 26000 | 23000 | 26100 | 20000 | 22000 |
| für V/max. | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Spurweiten | V = 1940 - 2050 mm, H = 1720 - 1830 mm je nach Bereifung | | | | |

§) Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren

Ort und Datum der Prüfung
 Kloten, 30.3.1977

Eintrag im Fahrzeugausweis (nur bei Breite 2500 mm)
 Nur auf den für 2,5 m breite Fahrzeuge geöffneten Strassen zugelassen,
 Breitezahlen erforderlich (Code 122)

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung

L w od. Sattelschl.
(Fahrgestell)

SCANIA

LBT 141

CH 3723 27

ZUSATZKARTE I

Nachtrag vom 15.6.1978 - M1

Gültig ab Fahrgestellnummer 1010627

Hilfsbremse : Federspeicher abstufbar, wirkend auf VA + HA

Gültig ab Fahrgestellnummer 1011217 nur für Ausführung LBT 141 FBS (4-Feder-HA)

Gewichte : Fabrikgarantie V = 6500 kg
H = 19000 kg
Total = 25500 kg

Ersetzt Zusatzkarte
vom 15.6.78 - Ausf. LBT 141 FBS

21.8.78

Nachtrag vom 27. November 1978 in Bern - Br

Geräuschmessung nach BAV (nur gültig für Fahrzeuge mit mechanischem Getriebe)

Vorbeifahrt : 32,4 km/h, M7, 1A 3,89-5,88, 86,5 dB/A

Nahfeld : 95 dB/A bei 2375 U/min

Schalldämpfer: 1 Topf 930 x \emptyset 300 mm

Nachtrag vom 10. Juni 1980 - Schw

Auf Wunsch lieferbar mit den autom. Getriebetypen ALLISON HT 754 CRD/HT 750 DRD/HT 740 D/
CLBT 750

Geräuschmessung nach BAV Vorbeifahrt : 46,2 km/h; A2; 1A 3,44-5,83; 87,5 dB/A
Standmessung : 79 dB/A bei 1500 U/min